

Պատվը Սէրասքէրի

Ի Լ Ա Ն

Օսկրո Օթօման Պանդասը իշպու մահի էյլուլի էֆրէնճինին օն պէշինճի կիւնինտէն պէտէն քէնտիսանսըլլնա թէտիյէ օլունան մէպալիզէ մուգապիլ 30 կիւնտէն կէօրիւլտիք տէ սէնէտէ եիւզտէ պէշ վէ 90 կիւնտէն կէօրիւլտիքտէ եինէ սէնէտէ եիւզտէ պլթը ֆաիլլէ օլտրաք պէտէլի համիլինէ իյֆա օլունաճաք պէհէրի 50 վէ եախսա 100 ատէտ Օս մանըլ լիւրասը գըյմէթինտէ սանտըգ թահվիլթը իթա իտէճէք տիր:

Քէնտուէրէ վագը օլան սիւալէ ճէվա պէն, իսթէնիլէն իյղահաթլարը վիթմէյէ հազըրլըզմ հօգ տուր, ֆադաթ, մէճիւ, իշպու սիւալէրի պաթահրի պիլտիթիլինտէ, վէ տիւշինմէք իշին պիր դաշ կիւն մէօհէթ վիթտիլինտէ, իսթէնիլէն իյղահաթլարը վիթէպիլիթիլ տէմիշ տիր:

Պապը ալիտէ թէվաթիւրէն սէօյլէնտիլինէ նէզարէն, տէր մէզըրիւր դաղէթա, Մահմուտ քաշա հազըրլէրի, պու հուսուստա քէնտի հուգուգու սէլահիլէթի խարիճինտէ հարէքէթ իթմիշ տիր:

—Լէվիլլէ ճէրբլտտա օգուստուլունա նէզարէն, Պէյօղլուտա վագը Բօսթալիսանէ սօղաղը, թօմ-թօմ սօղաղը, վէ կիւլ Պապա սօղաղընտա պու կիւնէրտէ խըրսըլար օյ տէրէճէ չօղամըշ տըր քի, ախշամէն սաաթ պէշինտէն պաշլաեարաք մէզըրիւր սօղաղարտան կէշիպ տէօնէնիլէրի սօյմադտա խմիլէր:

—Պէշ պինտէն աշաղը օլան մաշլարէն արթըրըզ, վէ պէշ պինտէն եօդարը օլան մաշլարէն իսէ, պիւաքս, թէնիլլ իտիլէճէյի հալաաիսի, հէնւղ պու կիւնէտէք թէսմէն թաստիգ օլունմամըշ, հաթլթա, մէզըրիւր թէտպիլին, եագընտա մէվզըյի իճրայէ վագ օլունապիլմէսի հազըրլտա շիւրհէ օլունմադտա տըր:

—Պըրուսա վիլայէթինտէ թապու նէշ օլունան զագէթատա օգուստուլունա նէզարէն, օգոստոս 17 տէ, Պալիվէ տաթիլինտէ վագը պիր քէօյտէ, 29-30 տիրճէմ աղըրլըզմտա իրի տօլու տանէլէրի եաղըպ, թարլալարտա իշինէն պիր չօգ քէօյլիլէր եարալանմըշ վէ քէնտի իւշ նէֆէր ուֆադ չօճուգլարը իլէ թարլալտա չալըշտն ֆագըրէ պիր դաւտն, տօլուլարտան օլ տէրէճէ եարալանմըշ տըր քի ֆէրտաւսը կիւնիւ վէֆաթ իլէմիշ տիր:

—Տէր սաաաթլթա պուլունան տիւէլի էճնէլիլէ սէֆարէթիլէրինէ միւթաալիգ ումուրուն չարուգ թէսվիլէսի իշին, պուստան պէօյլէ սէֆարէթլաւնէլի թէրճիմանիլէրի խարիճիլէ նէզարէթիլէլիլէն միւրաճաաթ իթմէյէ, թէք, նէզարէթի մէզըրիւրէ միւթմէշարլըզմա պիլ միւրաճաա, օվսթթալըլա իշինիլին իուլէթ վէ թէսվիլէ օլունաճաղը լա թիւրքի եագըրի:

—Պունտան պիր ալ մուգաաաթմ, Բուսան պիլիսի Ղաթթատա վիթալիս խանըն պիր օտաաընտա իգամէթ իտիլ, մէզըրիւր օտաեք եագըրլանէլէր վէ գաղալարա տօնաթըր: Մէրգուսուն եագըրլարը վէ ուշաղլարը տօրի պուլունուպ, քէնտիլի իշին հէր կէօնա իշէր եարաք տէյի իլան իթմիշ իտի:

Շու սօն կիւնիլէրտէ, մէրգուսմ Բուսա պիր էրմէնի գուսուսմուտան 300 լիւրա գըյմէթիլ պիր թագըմ միւսէվհէր սաթըն ալըպ, ագճէսինի իրթէսի կիւնիւ վէ եաթօտ օ պիր կիւն եօլլամաեա սէօղ վիթիլ իսէ տէ, միւտաթի մէզըրիւրտէ թէտիլէ իթմէթիլիլ իշին, գուսուսմուս մէրգուսուն օտաաընա կիտէր, վէ քէնտիլինի օրտաա պուլլամաեալ, թարապիւտա իգամէթ իթմիլիլին տնլաեաաալ, խանէսինէ կիտէր, վէ հիտաթիլէ «եա վարաաթ եա միւսէվհէր լէրիմի» տէր:

—Իշլթէ, տէր Բուս, վէ սաթըն ալտըր միւսէվհէրլէրի կէրի վ իրիլ:

Իկէր պիր կիւն տաշա կէշմիշ օլա իտի, գուսուսմուս մէրգուսմ Բուսա պուլլամաեաաաթ իտի, զիւր իրթէսի կիւնիլալալ օլմուշ իտի:

Մէրգուսուն չօգ աաաալար տօլանտըրմըշ օլտուղու ախշալմըշ, վէ քէնտի եագըրլարը վէ ուշաղլարը, քէնտի աղալարըյա օրթագ տըրլար տէյի շիւրհէ օլունաաադ, ախղ ու կիրիթ օլունմուշ տուրլար:

ԻԼԱՆ

Եննի գաբու տիշարըսընտա, չամմամ սօղաղընտա վագը 10 նիւմէրօլու պիր պապ արոտ, եիւզիւ օն պուշուգարշըն, վէ տէրիլիլի եիկիլմի սէքիլարշըն օլուպ, վէ պիր թարաֆը լէպի տէրեա, վէ պիր թարաֆը թարիգի ամ, վէ իշինտէ ալէա պիր սարնըճ, վէ պիր մաթղէն, վէ պիր գուսուս պուլլունտուղու հալտէ, սաթլըգ օլտուղունտան, թալիպ օլանլարըն, իսթանպուլտա Պալըգ բուգարշտա թիւճճալը միւթէպէրանընտան Սիմօն էֆէնտի Միլըրտիլանըն 2 նիւմէրօլու պագըր մաղաղաաընա միւրաճաաթ իլլէմէլէրի, վէ մէզըրիւր մաղաղաա, պիրինճի ֆապրիգա մալի օլարագ ալէա պագըրլար պուլունտուղու վէ բիալաաան տալիլ իթրամը սուրէթտէ սաթլըմադտա օլտուղու իլան օլունուր:

ՄԵՄԱԼԻԲԻ ՄԱՀՐՈՒՍԷԻ ՇԱՀԱՆԷ

ԻԳՐԱՄԻՅԷԼԻ ԻՍԹԻԳՐԱԿ

Հէր Պիր Սէհիմիւն Իսմէն Սէրֆաթի 400 Ֆըրսէթ օլճուղու վէ Սէնէճէ 12 Ֆըրսէթ Ֆաթիմա Սէրֆաթի ՀԱՆՏԷ, Պոն Տէֆա, Բուսանա Ձըր-ԳԱՐԸԱՆ Հիւֆիլիթի Սէնիթէնի 880-060 ԱՏԷՏ ԻԳՐԱՄԻՅԷԼԻ ՍԷՀԻՄԷԻ

ՄԷԶԻԲԻՐ ՍԷՀԻՄԷԻ, 170 Ֆըրսէթ Ֆիւսթալ Բուսանա Ձըր-ԳԱՐԸԱՆԱՍԷՐ ՏԵՐ

Նապըլ քի 1872 սէնէսի մալիս 18 թարիլիլ օլան վէ սաաղաղամ հազըրլէրի թարաֆընտան իմղալանտըր կիպի Չաթըր հաղըթի Շահանէթալաթընտան տալի թաստիգ պուլլուլան շու աթիտէքի թէսմի պէհանաթտան ախշալմադտա տըր, մէզըրիւր սէհիմիլէրին ֆալիլ վէ թէսէլ մալի հիշ պիր բարասը քէսիլմէքսիլին, սօղրուտան սօղրու հիւթիւմէթի սէնիլէ թարաֆընտան համիլինէ թէտիլէ օլունաճաղ տըր:

Հիւֆիլիթի Սէնիթէնի ՊէնԱՆԱԹԸ

Հիւթիւմէթի Սէնիլէ, Բուսէլի Տէմիր եօլլարը իմթիլաղըն քէնտուլի կէրի վիթիլմէսի իլէ, Մէմալիլի Մահմուսէնի պիր միլիօն 980 պին աաթա իգուսմիլիլ սէհիմիլէրին սահիպլէրինէ, հիշ պիր վէճ հիլէ դարա իսապէթ իթմէղ օլտուղունտա պիլտիլիլ, մէզըրիւր սէհիմիլէրին կէրէք ֆալիլիլ վէ կէրէք թէսէլմալինի էօտէմէնէ եալընը հիւթիւմէթի սէնիլէ սօղրուտան սօղրու պօրճու տուր:

Ֆալիլիլիլիլ զուրօնլարըն վէ թիւնգ օլէթիլիլաթէ գաղանա սէհիմիլէրին թէսէլմալինի, հիւթիւմէթի սէնիլէ էօտէմէնէ շու աթիտէքի մահէլլէրտէ

Բարիստէ, Պանգ Օթօմանտա իսթանպուլտա, Պանգ Օթօմանտա վիլէննատա, Պանգ Անիլլօ-Օթրիլիլէն պանգաաընտա Ֆըրանգ ֆօրթ-Սիւր-Լը-Մէյնտէ, Մ. Մ. Պէթման պիրատէրլէրին մաղաղաաընտա Ալթթէրտամտա, Պանգ տը Բարի է տէ Բէյի Պա նամ պանգաաա	Օլ կիւնիւ ֆըրանք նէ ֆիւթաթա իսէ, օ ֆիւթաթա օլարագ մէմէք քէթին բարասը իլէ վիլիլէճէք:
--	---

Հէր պիր անա սէհիմին, ալթը ալտան ալթը ալա, եանի Աղիլի 1 վէ ՀոհիճէՄԲԵՐ 1 տէ էօտէնիլ 6 ֆրանգլըգ գուրօնլարը վար տըր: Անա պիլէթիլիլ ֆալիլիլ, 1874 սէնէսի ՀոհիճէՄԲԵՐ 1 տէն իշլէմէյէ պաշլար, շիւնքի մուվագաթ սէնէտլէրին իւզէրինէ իշլէյէճէք ֆալիլիլիլ, սօն թագալտտէ հիսապա գօնուլարագ աշաղը վարըլաճաղ տըր:

Հիւքիւմէթի սէնիյէ, մէզքիւր սէնիյէ, բիւնգօ վարձար իւն էօ-տէնէնէք տիր, սէնէտէ ալթը տէֆա, Եանի, վիտորվար 1, ապրիլ 1, յու-նիս 1, օգոստոս 1, հոկտեմբեր 1 վէ դեկտեմբեր 1 տէ բիւնգօ չէքիւր :

ԿԷԼԵՆԷՐ ԲԻԱՆԲՈ, 1872 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1ՏԷ ՉԷՔԻԼԵՆԷՐ

Բեաֆֆէյի սէնիյէ, պաշա պաշ, Եանի 400 ֆըրանք վերիւրէք էօ-տէնիպ, պոնտանտա մատտա, հէր ալթը տէֆա չէքիւրտէ պէօյիք իգ-րամիյէր տաւի գաղանապիւրէր, իգրամիյէրին պաշլըճալարը, 1910 սէ-նէսիւնէտէք, հէր սէնէ, իւչ տէֆա 600.000 ֆըրանք, վէ իւչ տէֆա 300.000 ֆըրանք, վէ 1910 սէնէսիւնտէ 1974 սէնէսիւնտէ տէք, իւչ տէֆա 400.000, իւչ տէֆատա 200.000 ֆըրանք տըր : Ուֆաք իգրամիյէր, 60.000 ֆըրանք, 30, 000 ֆըրանք, 25 000 ֆըրանք, 20.000 ֆըրանք, 10.000 ֆըրանք, 1000 ֆը-րանգա գատար տըր, նասըլ քի ալթիւտէ կէօթէրիւմիւ տիր :

ԻԳՐԱՄԻՅԷԼԷԻԲ ՊԵՆԱՆԸ

1870 ԱՊՐԻԼ 30 ՏԱՆ 1910 ՍԷՆԷՍԻ ՓԵՏՐՎԱՐ 1 ԷՏԷՐ			
Ապրիլ 1, օգոստոս 1, վէ դեկտեմբեր 1 տէ բիւնգօ չէքիւրտէ ֆաղանապէ :		Փետրվար 1, յունիս 1, վէ հոկտեմբեր 1 տէ չէքիւրտէ ֆաղանապէ :	
Ֆրանք		Ֆրանք	
1 ինճի նիւմիւր, գաղանապէ 600.000		1 ինճի նիւմիւր գաղանապէ 300.000	
2 ինճի » » 60.000		2 ինճի » » 25.000	
5 ինճի, 4 ինճի, հէր պիւրի 20 պիւրի ֆրանք 40.000		3 ինճի վէ 4 ինճի, հէր պիւրի 10.000 էր ֆրանք 20.000	
5 ինճի, 6 ընճը, 7 ինճի, 8 ին-ճի, 9 ունճու, 10 ունճու, հէր պիւրի, 6.000 ֆրանք 56.000		5 ինճի, 6 ընճը, 7 ինճի, 8 ինճի, 9 ունճու, վէ 10 ունճու, հէր պիւրի 2.000 ֆրանք 12.000	
11 ինճի, 12 ինճի, 15 ինճի, 14 ինճի, 15 ինճի, 16 ընճը, 17 ինճի, 18 ինճի, 19 ունճու, 20 ինճի, 21 ինճի, 22 ինճի, հէր պիւրի 3000 ֆրանք 36.000		11 ինճի, 12 ինճի, 15 ինճի, 14 ինճի, 15 ինճի, 16 ընճը, 17 ինճի, 18 ինճի, 19 ունճու, 20 ինճի, 21 ինճի, 22 ինճի, հէր պիւրի, 1250 ֆրանք 15.000	
23 նիւմիւր տա հէր պիւրի պիւնիւր ֆրանք 28.000		23 նիւմիւր տա, 1000 էր ֆը-րանք 28.000	
Ճէման 50 սէնիւր 800.000		Ճէման 50 սէնիւր 400.000	

1910 ԱՊՐԻԼ 1 ՏԷՆ 1974 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻԷ ԴԱՏԱՐ			
Ապրիլ 1, օգոստոս 1, վէ դեկտեմբեր 1 տէ չէքիւրտէ ֆաղանապէ :		Փետրվար 1, յունիս 1, վէ հոկտեմբեր 1 տէ չէքիւրտէ ֆաղանապէ :	
Ֆրանք		Ֆրանք	
1 ինճի նիւմիւր գաղանապէ 400.000		1 ինճի նիւմիւր գաղանապէ 200.000	
2 ինճի » » 50.000		2 ինճի վէ 3 ինճի նիւմիւր հէր պիւրի, 4.000 էր ֆը-րանք 8.000	
5 ինճի վէ 4 ինճի, հէր պիւրի 10 պիւրի էր ֆրանք 20.000		4 ինճի, 5 ինճի, 6 ընճը, 7 ինճի, 8 ինճի, 9 ունճու, 10 ունճու, 11 ինճի, 12 ին-ճի, 15 ինճի, 14 ինճի, 15 ինճի, հէր պիւրի 1.250 էր ֆրանք 15.000	
5 ինճի, 6 ընճը, 7 ինճի, 8 ինճի, 9 ունճու, 10 ունճու, հէր պիւրի, 2.500 էր ֆրանք 15.000		55 նիւմիւր տա, հէր պիւրի 1000 էր ֆրանք 55.000	
11 ինճի, 12 ինճի, 15 ինճի, 14 ինճի, 15 ինճի, 16 ընճը, 17 ինճի, 18 ինճի, 19 ունճու, 20 ինճի, 21 ինճի, 22 ինճի, հէր պիւրի, 2000 էր ֆրանք 24.000			
(1) 23 նիւմիւր տա, հէր պիւ-րի 1000 էր ֆրանք 28.000			
Ճէման 50 սէնիւր 517.000		Ճէման 50 սէնիւր 258.000	

(1) 1974 սէնիւրի դեկտեմբեր 1 տէ սոն սէֆա օլարաղ չէքիւրտէ, 23 սէնիւր Էնիւրի, Եալընըլ սէքիւր սէնիւր, 1.000 էր ֆրանք գաղանապէ տըր :

Բուսէլի Տէմիւր Եօլ շիրքէթի թարաֆընտան վերիւրիւ օլուպ, պիւրիւրէն վաղըթտա թագաւորէրի էօտէնիւր օլան մուվադգաթ սէնէտէր, պոնտան ագաթէմ բիւյոտա չըգարըլտն վէ քեաֆֆէյի թագաւորէրի վերիւրիւ օլան սէնիւրէր կիպի, մուվադգաթ սէնէտէ կէօթէրիւմիւ օլան շարթլար իւն, 1872 հոկտեմբեր 1 բիւնգօ չէքիւրտէ պաշլըճալարաք քեաֆֆէյի չէքի-ւրտէ գաղանապէ :

Բիւնգօ չէքիւրտէն Եա 400 ֆրանք վէ Եալսոտ իգրամիյէ գաղանապէ մուվադգաթ սէնիւրէրին հէնուղ էօտէնիւմիւ օլան թագաւորէրին պէտէլի, գաղանապէ մէպլարտան աշաղը վարըլաճաք տըր :

Թագաւորէրի վաղըթիւտէն Էվիլէ էօտէնիւմիւ օլան մուվադգաթ սէնէտէր, 1874 սէնիւրի հոկտեմբեր 1 տէն Էվիլէ գաղանապէ լարընտա, Եալընըլ գաղա-նան ագաթէնիւր թէնէտիւրի կիւնիւնտէն 1874 սէնիւրի սեպտեմբեր ալընա գա-տար Եալընէ հիւսապը իւն ֆայիլի աշաղը վարըլաճաք տըր :

Գարալաշաղըլըլան վաղըթտա թագաւորէրի էօտէնիւմիւ օլուտան սէնէտէր բիւնգօ չէքիւրտէ գաղանապէ լարըլար, վէ շաէտ նիւմիւր օլարը բիւն-գօտա չըգարըլտա, բիւնգօ չէքիւրտէն Էվիլէ գաղանապէ վերիւրիւ Եա, օլ թաշիւրի թէնէտիւր օլունաճաք տըր : Սէնիւր սահիպի, թագաւորէրի վաղըթիւտէ էօտէնիւրի Էլէնիւրիւրիւնա, գաղաւաշաղըլըլան վաղըթտա վի-րիւմիւրիւ մէպլար իւն, սէնէտէ Եալընէ 6 հիւսապը իւն ֆայիլի վերիւրէր տիր :

Թագաւորէրի իւն կէօթէրիւմիւ վաղըթլարտան պիւրիւրիւնտա ալթը ալ ոսորթ թագաւորէրի թէնէտիւր օլունաճաք, Էվիլէիւտէն իւտպէր վերիւմէրիւրիւ, չէնէքիւրտէ օլարաղ օաթըլաճաք, Էվիլէիւտէն իւտպէր վերիւմէրիւրիւ, չէնէքիւրտէ օլարաղ թագաւորէրի իւն կէնէտէ, իւտպէր վերիւմէրիւրիւ տիր :

Թագաւոր օլուտաճաք վաղըթ վէ թագաւորէրի իւն կէօթէրիւմիւ օլան վաղըթլարտա, համիլի սէնէտէ, թագաւորէրի վաղըթիւտէն Էվիլէ թէնէ-

տիւն իլլիտիւրէրի ագաթէն, սէնէտէ Եալընէ հիւսապը իւն քէնտիւրէրէ Եա-գօնթօ օլուտաճաք, ֆայիլի 1874 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1 տէն իլլիտ ասալ անա սէ-նէտի վերիւրէր տիր :

Իգրամիյէի սէնիւրի բիւյոտա չըգարմաճա, հիւքիւմէթ թարաֆըն-տան մէնիւր օլան ԲՈՒՄԷԼԻ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ ՇԻՐԻԷԼԻ Բիւյոտա չըգա-րըլաճաք սէնիւրիւրի պաղը գալան գըսմընը, իլլուպանըն պաշլըճա պան-գալարը վէ սարաֆանընտան միւրէքքէպ օլան պիր Սիւտիգաճա թէքը իլթմիլ տիր :

Պու սուրէթլէ, մէզքիւր 880.060 սէնիւրի սահիպի օլան մէզքիւր սիւտի-գա, մէզքիւր սէնիւրի 170 ֆըրանգա, վէ Եալսոտ ալթիտէ կէօթէրիւրի կի վէնէ իւլըրէ 1874 սէնիւրի սեպտեմբեր 30 ա գատար թէնէտիւր օլունաճաք քեաֆֆէյի թագաւորէրի պիւրտէն վերիւրիւրի հայտէ 163 1/2 ֆրանք ֆիւտաթ-լա բիւյոտա չըգարաճաքտըր, թագաւորէրի շու վէնէ իւն թէնէտիւր օլունա-րաք, Եանի,

Ֆրանգ	Ֆրանգ
35 իմպլանըլարըլտա	70
35 մուվադգաթ սէնէտէր թագաւորիւտէ	
25 1873 յունիւր 1 տէն 15 է գատար	25
25 1873 սեպտ. 1 տէն 15 է տէք	25
25 1874 մարտ 1 տէն 15 է տէք	25
25 1874 սեպտ. 1 տէն 15 է գատար, Էվիլէրի թագաւորէրի ֆայիլի իւն 6 ֆրանգ 80 սանթիմէքսիւր վերիւրէրէք	18 20
170 ֆրանգ	163 20

Իմպլանաք իւն տէֆթէր քիւշաճ օլունաճաք 1872 սեպտեմբերին 11 ինճի չարընէպիս վէ 12 ինճի բէնճէնէպիս կիւնիւրի :

ԻՍԹԱՆԳՈԼՏԱ	Պանը Օթման վէ Գրէտի Օնէնըլ Օթմանտա
ԼՏԻՐՆԷ	Պանգ Օթմանըն չիւպէսիւտէ
ՍԷԼԱՆԻԲ	
ԻՉՄԻՐ	Անկլօ Օթիլիէն պանգաւորտա
ՎԻԼՆԱ	
ԱՐԱՍԻՐԱՍ	Բարիս վէ Ֆիլէմէնկ պանգաւոր չիւպէսիւտէ
ՃԻՆԷՐԱ	
ԲԷՇԹԱ	Պանգ Օնէնըլ տիւ Գրէտի Հօնիւրա նամ պանգաւորտա
ԲԸՐԱԿԱ	Պանգ Օնէնըլ տը Պօնէմ նամ պանգաւորտա
ԹԸՐԻԼՍԹԷ	Պանգ տը լիւնիւն պանգաւորտա
ՀԷՄՄԷՐԻ	Պանգ իրօթէքը տը Կալիսի նամ պանգաւորտա
ԿԸՐԱՅ	Պանգ տիւպօնթ տը Րիթիլի նամ պանգաւորտա
ՊՈՒՐԷՇ	Պանգ տը Բուսանի պանգաւորտա
ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՅԷ	Պանգ Օթմանտա վէ Պանգ Ալթիթ Օթմանտա
ԲՕՄԱ	Սօսիլթէ Օնէնըլ տը Գրէտի Մօպիլի իլթալիւն Դ մ պանգաւորտա
ՅԸԼՈՐԱՆՍ	
ՃԷՆՈՎԱ	Պանգ իւնթէրիւտիւնտա տը Օնէն նամ պանգաւորտա
ՄԻԼԱՆ	Մ. Մ. Գալաւանի, Օնէթօ վէ գումբանիւնըն մաղաղաւորտա
ՆԱՐՈԼԻ	Մ. Մ. Ա. Լէվի վէ գումբանիւնըն մաղաղաւորտա
ՎԷՆԷՏԻԿ	Մ. Մ. Ժաք Լէվի վէ մալտուսիւնիւն »
ՎԷՐՈՆ	Մ. Մ. Լօտաւիո կըրէկօնուն մալտուսիւրի մաղաղաւորտա
ԴՕՐԷՆՆԱԿ	Պանգ Բըրիլէ նամ պանգաւորտա
ՊԱԼ	Պանգ Գօմէրսիւր նամ պանգաւորտա
ՊԷՐՆ	Պանգ տը լիւնիւն Սիւիս պանգաւորտա

Սօնրատան վերիւրէրի լաղըմ կէլէն թագաւորէրի, օլ կիւնիւ Բարիս իւ-ղէրիւն չէքիւրտէ գաղանապէ նէ ֆիւտաթտա իւն, այնի ֆիւտաթլա, պալէատէ պէ-Եան օլունաճաք սէնէտէրէ թէպլիւ օլունապիւրի :

880.060 սէնիւրիւրի Եալսոտէ իմպլանըլարըլտա, լաղըմ օլուտաճաք տարը թէնըլի օլունաճաք տըր :

ԻՍԹԱՆԳՈԼՏԱ	ԲՈՒՄԷԼԻ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ ՇԻՐԻԷԼԻ
ՊԱՆԳ ՕԹՕՄԱՆ ԻԼԷ	
ԴԸՐԷՏԻ ԺԷՆԷՐԱԼ ՕԹՕՄԱՆ	
Պալէատէ պէնան օլուտան կիւնիւրտէ, սապահըն ալաֆիւրիւնաճաթ 10 ունտան ալալալըն սաաթ 3 իւնէ գատար, իմպլանաճաք իսթէյէնէրի գա-պուլ իտէնէքըլ տիր :	
Բիւյոտա չըգարըլան սէնիւրիւրի պէտէլի, թագաւորի կիւնիւրի գալալիօ ֆիւտաթը գալա իւն օ ֆիւտաթլա ալընաճաք օլուտաճաքտան, վէ սէնիւրիւրի բիւյոտա չըգարըլար, պիւրիւնի տէֆա օլարաղ Բիւյոտա չըգարըլան սէ-հիւրիւր իւն պու տէֆա չըգարըլան սէնիւրիւրի ալաղ ու իլթալ իլլիւն այրը ալ-ը ֆիւտաթ գօյմանըն նէթիւնէրիւն քէշիլ իտէնէք, իմպլանըլարըլար վաղըթ ալընաճաք 70 ֆըրանք, Օմանըլ լըրաւը, 22 ֆըրանք 75 խանթիւր հիւսապը իւն ալանա գատար վերիւրիւր տիր : Պու սուրէթլէ իմպլանաճաք իլլիւ իսա-պէթ իտէնէք գարարըն Էնիւրի տօլտուրմաք իւլըրէ, մէզքիւր սէնիւրիւրի բիւ-յոտա չըգարըն պանգաւոր, պալէատէ իլլար օլուտան ֆիւտաթ իլլիւ Բարիս իւլըրիւն չէքիւրտէ գալալիօ ֆիւտաթ ալալալընտ օլան ֆարը իլլիւ, սալըլան հէր պիր սէնիւր պաշլըն, 75 սանթիմէքսիւր իտէնէքըլ տիր :	
Սէնիւրիւրի բիւյոտա չըգարըն պանգաւոր, իմպլանաճաք իլլիւ լաղըմ կէլէն իսթիւտանալէր վէ քօթիլթէք իւտալէն (իւնանալէն) պու կիւնտէն պաշ-լաւարաղ իսթէնէքն վերիւրէր :	
ՆՕԹԱ — Եալընըլ պիր սէնիւր, Եալմիտէ իլար օլուտաճաք վերիւմէրիւր իւլա այրը այրը աւաճա վերիւրիւ :	
Իսթանպուլ 9 սեպտեմբեր 1872	